



WOODEN GARDEN MARBLE RUN/WOODEN CASCADE MARBLE RUN/WOODEN DOMINO MARBLE RUN

**WOODEN GARDEN MARBLE RUN/
WOODEN CASCADE MARBLE RUN/
WOODEN DOMINO MARBLE RUN**
Instructions for use

**HOLZ-KUGELBAHN GARTEN/
HOLZ-KUGELBAHN KASKADE/
HOLZ-KUGELBAHN DOMINO**
Gebrauchsanweisung

**DREVENÁ GUĽOVÁ DRÁHA – ZÁHRADA/
DREVENÁ GUĽOVÁ DRÁHA – KASKÁDA/
DREVENÁ GUĽOVÁ DRÁHA – DOMINO**
Návod na používanie

IAN 432970_2301

SK

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 432970_2301) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

List of pictograms used

Safety information
 Instructions for use

Wooden Garden Marble Run/ Wooden Cascade Marble Run/ Wooden Domino Marble Run

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

The product is only intended for private household use. This product is not intended for commercial use.

Scope of delivery

HG10293:
29 pieces
1 x instruction for use

HG10294:
33 pieces
1 x instruction for use

HG10295:
66 pieces
1 x instruction for use

Safety notices

- WARNING.** Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Toy contains small balls and small parts (only for **HG10295**).
- WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
- WARNING.** The packaging and fastening materials are not part of the toy and for safety reasons must be removed before giving it to children.
- Retain packaging for future reference.
- HG10294:** Assembly/Disassembly by adults only due to the presence of small parts!
- HG10293/HG10294:** The product is suitable for children aged from 2 years old.
- HG10295:** The product is suitable for children aged from 3 years old.

Assembly

- To assemble, proceed as shown in the illustrations.

Model B:

- Assembly/Disassembly by adults only due to the presence of small parts!
- The rollers and balls may get stuck when running closer to another rollers and balls on the track.

Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product only with a soft, dry cloth.
- Always store the product clean and dry and at room temperature.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Legenda použitých piktogramov

Bezpečnostné upozornenia
 Manipulačné pokyny

Drevená guľová dráha – záhrada/ Drevená guľová dráha – kaskáda/ Drevená guľová dráha – domino

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznáňte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

Obsah dodávky

HG10293:
29-dielne
1 x návod na používanie

HG10294:
33-dielne
1 x návod na používanie

HG10295:
66-dielne
1 x návod na používanie

Bezpečnostné upozornenia

- POZOR.** Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo udusenía - hračka obsahuje malé guľôčky a malé časti (len pre **HG10295**).
- POZOR.** Používanie pod bezprostredným dohľadom dospelých osôb.
- POZOR.** Obalový a upevňovací materiál nie je súčasťou hračky a mal by byť z bezpečnostných dôvodov vždy odstránený predtým, ako hračku odovzdáte na hranie deťom.
- Obal uschovajte pre neskoršie spätné otázky!
- HG10294:** Z dôvodu drobných dielov by montáž/demontáž mala vykonať iba dospelá osoba.
- HG10293/HG10294:** Výrobok je vhodný pre deti od 2 rokov.
- HG10295:** Výrobok je vhodný pre deti od 3 rokov.

Montáž

- Pri montáži postupujte podľa obrázkov.

Model B:

- Z dôvodu drobných dielov, smie montáž/demontáž vykonať iba dospelá osoba.
- Valčeky a guľôčky sa môžu zaseknúť, ak sú v blízkosti iných valčekov a guľôčok na dráhe.

Údržba a skladovanie

- Nepoužívajte drsné ani agresívne čistiace prostriedky.
- Výrobok čistite iba mäkkou, suchou handričkou.
- Výrobok skladujte vždy v suchom stave a pri izbovej teplote.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 432970_2301) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane. Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

☎ **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

Legende der verwendeten Piktogramme

☑ Sicherheitshinweise
☑ Handlungsanweisungen

Holz-Kugelbahn Garten/ Holz-Kugelbahn Kaskade/ Holz-Kugelbahn Domino

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen

Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Lieferumfang

HG10293:
29-teilig
1 x Gebrauchsanweisung

HG10294:
33-teilig
1 x Gebrauchsanweisung

HG10295:
66-teilig
1 x Gebrauchsanweisung



Sicherheitshinweise

- ⚠ **ACHTUNG.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr - Spielzeug enthält kleine Kugeln und Kleinteile (nur für **HG10295**).
- **ACHTUNG.** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- **ACHTUNG.** Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor das Produkt den Kindern zum Spiel übergeben wird.
- Verpackung für spätere Rückfragen aufbewahren!
- **HG10294:** Aufgrund von Kleinteilen sollte die Montage/Demontage nur durch Erwachsene erfolgen.
- **HG10293/HG10294:** Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 2 Jahren.
- **HG10295:** Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 3 Jahren.

● Montage

- ☐ Gehen Sie zur Montage vor wie in den Abbildungen dargestellt.

Modell B:

- Montage/Demontage nur durch Erwachsene, da sich im Lieferumfang Kleinteile befinden.
- ☐ Die Rollen und Kugeln können stecken bleiben, wenn sie sich auf der Bahn in der Nähe anderer Rollen und Kugeln befinden.

● Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- ☐ Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ☐ Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

SK

V2.0

DE/AT/CH

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 432970_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

☎ **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

☎ **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

☎ **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG10293/HG10294/HG10295
Version: 07/2023

Last Information Update · Stav informácií
Stand der Informationen: 05/2023 · Ident.-No.:
HG10293/HG10294/HG10295052023-SK